

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: HD-29/Daesang/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Chi nhánh công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương

Địa chỉ: Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền – Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

E-mail: [rdmiwon@gmail.com](mailto:rdmiwon@gmail.com)

Mã số doanh nghiệp: 2600109933-009

Giấy chứng nhận FSSC 22000 số: VN20/00088 ngày chứng nhận 17/3/2020 do SGS United Kingdom Ltd cấp

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **SỐT GÀ CHIÊN VỊ PHÔ MAI HÀN QUỐC O'FOOD**

2. Thành phần: Đường, đường mạch nha, hành tây, chất làm dày (INS1422, INS415), dầu thực vật, muối, chiết xuất dứa, bột phô mai (3%), cón thực phẩm, bột lòng đỏ trứng, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), chất điều chỉnh độ acid (INS260, INS330), tiêu, hương phô mai tổng hợp, chất tạo ngọt tự nhiên (INS960a), chất bảo quản (INS202, INS211).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

Thời hạn sử dụng: 12 tháng

+ Ngày sản xuất (NSX): được in trên bao bì của sản phẩm .

+ Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Bao bì: Phù hợp an toàn thực phẩm theo quy định của bộ Y tế

+ Chất liệu: PET/AL/HI-RCPP(CPR), PET, thủy tinh/sắt tây

+ Bao bì ngoài: hộp carton

- Quy cách bao gói: 45 g, 50 g, 70 g, 80 g, 100 g, 120 g, 180 g, 200 g, 220 g, 240 g, 250 g, 1 kg, 2 kg, 5 kg, 10 kg.

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

\* Hướng dẫn sử dụng:

- Dùng để phủ sốt lên món gà rán

- Dùng để chấm các món chiên rán

\* Đối tượng sử dụng: Tất cả các đối tượng khách hàng

\* Hướng dẫn bảo quản:

- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

- Sau khi mở bao bì, gói kín, bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

#### 6. Thông tin, cảnh báo:

Sản phẩm có chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.

Không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.

#### 7. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

**Sản phẩm của:** CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

**Sản xuất tại:** Chi nhánh công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương

Địa chỉ: Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền – Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

### III. Mẫu nhãn sản phẩm

Có mẫu nhãn sản phẩm kèm theo

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

#### 1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dạng sốt, sánh
- Màu sắc: Màu vàng sáng đến vàng nâu đặc trưng của sản phẩm
- Mùi, vị: Mùi vị đặc trưng của sản phẩm, không có mùi vị lạ

#### 2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Năng lượng	kcal/100g	183,2 ~ 274,8
2	Carbohydrate	g/100g	33,4 ~ 49,7
3	Protein	g/100g	1,4 ~ 2,2
4	Lipid	g/100g	5,1 ~ 7,6
5	pH		3,5 ~ 5,5
6	Hàm lượng muối	%	<8
7	Hàm lượng Brix	%	>40



**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật:** (Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	$10^4$
2	Coliforms	CFU/g	$10^2$
3	E. Coli	MPN/g	3
4	S. aureus	CFU/g	$10^2$
5	Salmonella	/25 g	0
6	Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	CFU/g	$10^2$

**4. Hàm lượng kim loại nặng:** (Theo QCVN 8-2:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)



TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Asen (As)	mg/kg	5
2	Chì (Pb)	mg/kg	2
3	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05
4	Cadimi (Cd)	mg/kg	1

**5. Hàm lượng độc tố vi nấm:** (Theo QCVN 8-1:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	$\mu\text{g/kg}$	10
2	Aflatoxin B1	$\mu\text{g/kg}$	5
3	Ochratoxin A	$\mu\text{g/kg}$	30

*\* Hàm lượng các chất phụ gia nằm trong giới hạn cho phép (Theo thông tư 24/2019/TT-BYT)*

*Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.*

*Hải Dương, ngày 7 tháng 4 năm 2022*

**CN Công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương**



**GIÁM ĐỐC CHI NHÁNH  
SHIN SANGHO**



# Sốt gà chiên vị phô mai Hàn Quốc

치즈치킨소스

Sáng tạo từ món gà chiên được yêu thích nhất

Thơm, ngọt  
tự nhiên  
từ phô mai  
cao cấp



Ảnh minh họa

Khối lượng tịnh: 120 g

Dùng cho 400 g thịt gà chiên



# Sốt gà chiên vị phô mai Hàn Quốc

## Thành phần

Đường, dầu thực vật, hành tây, chất làm dày (INS1422, INS415), dầu thực vật, muối, chiết xuất dưa, bột phô mai (3%), cón thực phẩm, bột lòng đỏ trứng, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), chất điều chỉnh độ acid (INS260, INS330), tiêu, hương phô mai tổng hợp, chất tạo ngọt tự nhiên (INS960a), chất bảo quản (INS202, INS211).

Giá trị dinh dưỡng trong 100 g

Năng lượng	Carbohydrate	Protein	Lipid
183,2 ~ 274,8 kcal	33,4 ~ 49,7 g	1,4 ~ 2,2 g	5,1 ~ 7,6 g

## Hướng dẫn sử dụng



Dùng để phủ sốt lên món gà



Dùng để chấm các món chiên

## Hướng dẫn bảo quản

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Sau khi mở bao bì, gói kín, bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam  
Sân xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG  
Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563 Số tự công bố: HD-29/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX  
NSX: Xem trên bao bì



8 19 3 30 4 201070

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.  
Không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu :	743-2022-00030949	
Mã số kết quả :	AR-22-VD-033572-02 / EUVNHC-00163610	

<b>CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG</b> Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, Xã Lương Điền, Huyện Cẩm Giàng Tỉnh Hải Dương, Việt Nam
---

Tên mẫu :	SỐT GÀ CHIẾN VỊ PHÔ MAI HÀN QUỐC O'FOOD
Tình trạng mẫu :	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	18/03/2022
Thời gian thử nghiệm :	18/03/2022 - 24/03/2022
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng :	24/03/2022
Mã số PO của khách hàng :	NGM2220318161-HN

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VW020 VW (a) <i>Salmonella</i>	/25 g	ISO 6579-1:2017/Amd.1:2020	Không phát hiện
2	VW030 VW (a) <i>Escherichia coli</i>	MPN/ g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	Không phát hiện (LOD=0)
3	VW00G VW (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/ g	ISO 6888-1:2021	Không phát hiện (LOD=10)
4	VW015 VW (a) <i>Coliforms</i>	cfu/ g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VW012 VW (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/ g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013); TCVN 4884-2:2015 (ISO 4833-2:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
6	VW0AA VW Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	cfu/ g	N79-R-RD2-TP-9637/9633 (Ref. TCVN 8275-1:2010; TCVN 8275-2:2010)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD543 VD Năng lượng	kcal/ 100 g	FAO 2003 77	223
8	VW0A2 VW Carbohydrates	g/ 100 g	AOAC 986.25	40.4
9	VW062 VW (a) Béo	g/ 100 g	TCVN 6555:2017 (ISO 11085:2015)	6.1
10	VW066 VW Protein	g/ 100 g	TCVN 10034:2013 (ISO 1871:2009)	1.65
11	VD156 VD (a) Độ Brix (20°C)	%	TCVN 4414:1987	47.8
12	VD269 VD (a) Muối (NaCl)	%	EVN-R-RD-2-TP-3501 (Ref. FAO Food 14/7-1986)	2.82
13	VW067 VW (a) Ochratoxin A	µg/ kg	N79-R-RD1-TP-9395 (Ref. TCVN 12599:2018; EN 16007:2011)	Không phát hiện (LOD=0.5)
14	VW068 VW (a) Aflatoxin B1	µg/ kg	TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003)	Không phát hiện (LOD=0.5)
15	VW068 VW (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/ kg	TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003)	Không phát hiện (LOD=0.5)
16	VW071 VW (a) Arsen (As)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.01)
17	VW072 VW (a) Chì (Pb)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.017)



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
18	VW073 VW (a) Cadimi (Cd)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.01)
19	VW074 VW (a) Thủy ngân (Hg)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629	Không phát hiện (LOD=0.007)
20	VW051 VW (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	4.51

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Trần Thị Mỹ Dung

Trưởng Phòng Thí Nghiệm Chi Nhánh Hà Nội




Phạm Thị Nhân

Giám Đốc chi nhánh Hà Nội

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Trần Thị Mỹ Dung 12/04/2022

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.

Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sac Ky Hai Dang xây dựng.

"VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sac Ky Hai Dang.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.

"VW": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm CN CT TNHH Eurofins Sac Ky Hai Dang tại Hà Nội. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.

(\*Kết quả này thay cho kết quả số AR-22-VD-033572-01/743-2022-00030949, xuất ngày 30/03/2022; bản kết quả cũ sẽ bị hủy.)



CN Công ty TNHH Daesang Việt Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Tại Hải Dương

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: TB-01/Daesang/2023

Hải Dương, ngày 17 tháng 01 năm 2023

## THÔNG BÁO

V/v: Bổ sung quy cách bao gói, thiết kế bao bì sản phẩm

Kính gửi: - Chi Cục An toàn thực phẩm - Sở Y Tế tỉnh Hải Dương

- Chi cục quản lý chất lượng nông lâm & thủy sản tỉnh Hải Dương

Chi nhánh Công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương xin chân thành cảm ơn sự giúp đỡ và hỗ trợ của Quý Cơ quan trong suốt thời gian vừa qua.

Căn cứ Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về Nhãn hàng hóa; Căn cứ Thông tư 05/2019/TT-BYT-BKHHCN ngày 26/06/2019 của Bộ khoa học và công nghệ; Quy định chi tiết một số điều của Nghị định số 43/2017/NĐ-CP;

- Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ: Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm;
- Căn cứ nhu cầu hoạt động, sản xuất kinh doanh của công ty TNHH Daesang Việt Nam;

Chúng tôi thông báo đến Quý cơ quan về việc như sau: **Bổ sung quy cách bao gói và thiết kế nhãn sản phẩm.**

Cụ thể như sau:

STT	Tên sản phẩm	Số tự công bố	Bổ sung quy cách bao gói và thiết kế
1	Sốt gà chiên vị cay Hàn Quốc O'Food	HD-30/Daesang/2022	1 kg; 2,5 kg; 3 kg
2	Sốt gà chiên vị phô mai Hàn Quốc O'Food	HD-29/Daesang/2022	1 kg; 2,5 kg; 3 kg
3	Sốt ướp thịt kiểu Hàn Quốc vị truyền thống	HD-47/Daesang/2022	1 kg; 2,5 kg; 3 kg
4	Sốt tokpokki truyền thống Hàn Quốc	HD-33/Daesang/2022	1 kg; 2,5 kg; 3 kg
5	Sốt tokpokki vị phô mai Hàn Quốc	HD-34/Daesang/2022	1 kg; 2,5 kg; 3 kg
6	Sốt muối kim chi Hàn Quốc O'Food	HD-41/Daesang/2022	900 g; 1 kg; 2,5 kg; 3 kg
7	Lá kim tâm dầu Ô Liu	HD-03/Daesang/2022	4 g, 8 g (4g x 2 gói); 12 g (4g x 3 gói)

Chúng tôi gửi kèm theo nhãn mới của sản phẩm.



Chúng tôi cam kết vẫn giữ nguyên chất lượng sản phẩm như đã công bố tại Bản tự công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm do công ty chúng tôi đã nộp lên Quý cơ quan nhà nước trước đó.

Kính đề nghị Quý cơ quan xem xét và giải quyết theo quy định của Pháp luật.

Trân trọng!

**Nơi nhận:**

1. Như trên
2. Lưu văn thư

**Đính kèm:**

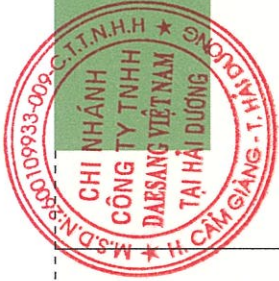
1. Bản sao Hồ sơ tự công bố và thông báo thay đổi thiết kế nhãn cho các sản phẩm trên.
2. Nhãn mới của sản phẩm

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**  
(Ký tên, đóng dấu)



**GIÁM ĐỐC CHI NHÁNH  
SHIN SANGHO**





▲ Chỗ mở



# LÁ KIM TÂM DẦU Ô LIU

올리브유 재래김 Olive oil traditional laver

An liền

Nướng bằng dầu Ô Liu cao cấp Giòn hơn Ngon hơn



Khối lượng tịnh: 9



# LÁ KIM TÂM DẦU Ô LIU

Lá Kim tẩm dầu Ô liu được trải qua 2 công đoạn nướng với dầu ô liu và các loại gia vị hảo hạng giúp tạo nên hương vị thơm ngon, ăn sượng sượng mà vẫn đầy đủ dinh dưỡng.

Rong biển được chọn lọc từ những lá rong biển tươi ngon tại vùng biển phía nam Hàn Quốc.

### GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G

Năng lượng:	4872-730,8 kcal
Carbohydrate:	15,88-32,32 g
Protein:	17,68-26,52 g
Lipid:	35,92-56,88 g

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM Phố Song Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Sản xuất tại: CN CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG Lô 101 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Tư vấn khách hàng 024.3768.0563

Số tự công bố: HD-03/Daesang/2022

### Thông tin cảnh báo:

Không sử dụng cho người dị ứng với bất cứ thành phần nào của sản phẩm.  
Trong sản phẩm có chứa gói hút ẩm. Không ăn gói này.

Barcode



# LÁ KIM TÂM DẦU Ô LIU

올리브유 재래김 Olive oil traditional laver

### Thành phần:

Rong biển Hàn Quốc (47,2%), dầu ngô, muối, gia vị, dầu Ô Liu (4%), dầu mè, chất chống oxy hóa (INS392).

### Hướng dẫn sử dụng:

An liền, cuộn với cơm trắng, làm trứng cuộn Lá Kim...

- 1 An liền như món ăn vặt
- 2 An hoặc cuộn cùng cơm trắng
- 3 Trứng cuộn Lá Kim

### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản trong bao bì kín, nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

NSX, HSD: Xem trên bao bì sản phẩm.





O'Food

DAESANG

# LÁ KIM TẮM DẦU Ô LIU

올리브유 재래김  
Olive oil traditional laver

An  
liên

**Thành phần:**  
Rong biển, Hải Dương (0279) rau ngò, muối gia vị, dầu Ô Liu (4%), dầu thực vật (0,5%)  
Hương liệu tự nhiên (0,05392)

**Hương liệu tự nhiên:**  
Ăn liền, cuộn với cơm trắng, làm trứng cuộn Lá Kim...

**Hướng dẫn bảo quản:**  
Bảo quản trong bao bì kín, nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

**Sản phẩm của:**  
CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
Phố Sóng Thoa, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

**Sản xuất tại:**  
CHI NHANH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG  
Lô 101 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

**Tư vấn khách hàng:** 024.3762.0561

**Số tự công bố:** HD-03/Daesang/2022

**Thông tin cảnh báo:**  
Không sử dụng cho người dị ứng với bất cứ thành phần nào của sản phẩm.  
Trong sản phẩm có chứa gói hút ẩm, không ăn gói này.

Lá Kim tẩm dầu Ô Liu được trải qua 2 công đoạn muối với dầu Ô Liu và các loại gia vị hảo hạng giúp tạo nên hương vị thơm ngon, ăn suông nhưng mà vẫn đầy đủ dinh dưỡng. Rong biển được chọn lọc từ những được chọn lọc từ những lá rong biển tươi ngon tại vùng biển phía nam Hải Quốc.

**GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G**

Năng lượng:	487,2-730,8 kcal
Carbohydrate:	15,88-32,32 g
Protein:	17,68-26,52 g
Lipid:	35,92-56,88 g

Barcode

(6 x 106 ) 6  
Khối lượng tịnh:





O'Food



# Sốt Tokpokki

## Vị phô mai Hàn Quốc

### 치즈 떡볶이 소스

- Dễ dàng chế biến món Tokpokki vị phô mai Hàn Quốc
- Không cần thêm bất cứ gia vị nào khác



Trần vị phô mai

Thơm ngon, tan chảy

Khối lượng tịnh:

kg

#### Thành phần:

Đường, đường ngô (HFCS), hành, tỏi, phô mai (4,5%), muối, chất làm dày (INS1422, INS415), cồn thực phẩm, vừng, ớt, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), chất điều chỉnh độ acid (INS330), hành lá, màu tự nhiên (INS160c(i)), hương phô mai tổng hợp, maltodextrin, bột vi khuẩn lactic lên men, chiết xuất Yucca.

#### Hướng dẫn sử dụng:

- Bước 1** Cho 120 g sốt, 350 g bánh gạo Hàn Quốc, 220 ml nước vào chảo/ xoong, đảo đều.
- Bước 2** Đun sôi trong 5 phút với lửa nhỏ.
- Bước 3** Tắt bếp và thưởng thức



- Dễ dàng chế biến món Tokpokki Hàn Quốc
  - Không cần thêm bất cứ gia vị nào khác
- < mắch nhỏ >**  
có thể thêm chả cá, hành lá hải sản,... cho món ăn thêm ngon hơn

#### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Bảo quản lạnh sau khi mở bao bì.

#### GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G

Năng lượng 169,6 ~ 254,4 kcal	Carbohydrate 39,1 ~ 58,7 g	Protein 1,3 ~ 3,5 g	Lipid 0,9 ~ 1,5 g
-------------------------------------	----------------------------------	---------------------------	-------------------------

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam  
Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
TẠI HẢI DƯƠNG

Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền,  
xã Lương Điền, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563  
Số tự công bố: HD-34/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode

Thông tin cảnh báo: sản phẩm có thành phần tự nhiên, màu sắc có thể thay đổi, tùy nhiên chất lượng sản phẩm vẫn ổn định. Sản phẩm có chứa phô mai.



DAESANG

# Sốt muối Kim Chi Hàn Quốc

## 김치양념

Cong thức và bí quyết muối kim chi truyền thống Hàn Quốc

Tự muối Kim Chi chuẩn vị truyền thống



Khối lượng tịnh:

# Sốt muối Kim Chi Hàn Quốc



### Thành phần

Đương, tỏi, hành tây, bột ớt Hàn Quốc, nước mắm (cá, muối), ớt, gừng, muối (3,9%), chất điều vị (E502), (E507, (E5631), chất làm dày (E5415), chất điều chỉnh độ acid (E5260), chất bảo quản (E202, (E211), chiết xuất ớt, màu tự nhiên (E160c(i)), hương nước mắm tổng hợp.

Giá trị dinh dưỡng trong 100 g

Năng lượng	Calories	Protein	Lipid
390 kcal	1627 kcal	3,1 g	0,7 - 1,2 g
Kcal	g	g	g

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

#### Chuẩn bị nguyên liệu:

- Sốt muối kim chi Hàn Quốc: 180 g
- Củ cải đỏ 1 cây (~ 500 g)
- Củ cải trắng 1 củ (~ 100 g, củ cải 1, 3, 100 g, napa cải)
- Hành tây 1 củ (~ 100 g)
- Muối hạt 70-75 g
- Hộp bảo quản (thủy tinh hoặc hộp nhựa thực phẩm)

#### Sơ chế nguyên liệu:

- Củ cải cắt theo chiều dọc thành 2 hoặc 4 phần bằng nhau để rửa sạch.
- Rửa sạch củ hành tây, rửa sạch củ cải trắng, rửa sạch củ cải đỏ, rửa sạch củ cải trắng, rửa sạch củ cải đỏ, rửa sạch củ cải trắng, rửa sạch củ cải đỏ.
- Túng lọn lá để khoảng 2,5-3 giờ cho đến khi củ mềm dẻo (có thể gập vào mà không bị nứt gãy là được).
- Tiếp đó xả sạch với nước, 3-4 lần cho đỡ mặn, xếp củ vào rổ cho ráo nước.

#### Trộn kim chi

- Cho phần củ củ trắng, củ cải, hành tây đã chuẩn bị vào trộn đều với sốt kim chi.
- Quét đều hỗn hợp sốt lên từng lá củ hành. Xếp vào hộp bảo quản, đậy kín nắp.
- Để kim chi ở nhiệt độ phòng khoảng 30-35 tiếng tùy thuộc vào mùa tiết. Sau đó, cho kim chi vào tủ lạnh và sử dụng dần.

### Hướng dẫn bảo quản

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Sau khi mở bao bì, gỡ kim bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

Sản phẩm của: **CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM**  
Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam  
Số xuất xứ: **CHI NHANH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG**  
Lô 10,1, đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điện - Lương Điện, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Số tư công bố: HD-41/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode

Thông tin dinh dưỡng không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.



O'Food



# Sốt gà chiên vị cay Hàn Quốc

양념 치킨 소스

Sáng tạo từ món gà chiên  
được yêu thích nhất

Đảm sốt  
cay dịu  
từ tương ớt  
Gochujang  
Hàn Quốc



Khối lượng  
tính:  
kg

## Thành phần:

Đường ngô (HFCS), cà chua cô đặc, đường, đường mạch nha, tỏi, hành tây, nước tương, tương ớt Gochujang (2%), ớt (1,5%), vừng, muối, gừng, chất làm dày (INS1422, INS415), chất điều vị (INS621), cồn thực phẩm, chất điều chỉnh độ acid (INS260), tiêu, quế, màu tự nhiên (INS160 c(i)), chất bảo quản (INS202, INS211).

## Hướng dẫn sử dụng



Dùng để phủ sốt lên món gà



Dùng để chấm các món chiên

## Hướng dẫn bảo quản

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Sau khi mở bao bì, gói kín, bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

## GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G

Năng lượng	Carbohydrate	Protein	Lipid
146,4 ~ 219,6	32,6 ~ 48,9	1,7 ~ 3,1	0,9 ~ 1,6
kcal	g	g	g

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam  
Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
TẠI HẢI DƯƠNG  
Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điện - Lương Điện,  
xã Lương Điện, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563  
Số tự công bố: HD-30/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode

Thông tin cảnh báo:  
Không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.



O'food



# Sốt gà chiên vị phô mai Hàn Quốc

치즈치킨소스

Sáng tạo từ món gà chiên  
được yêu thích nhất



Thơm, ngọt  
tự nhiên  
từ phô mai  
cao cấp



Khối lượng  
tính:

kg

#### Thành phần:

Đường, đường mạch nha, hành tây, chất làm dày (INS1422, INS415), dầu thực vật, muối, chiết xuất dừa, bột phô mai (3%), cón thực phẩm, bột lòng đỏ trứng, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), chất điều chỉnh độ acid (INS260, INS330), tiêu, hương phô mai tổng hợp, chất tạo ngọt tự nhiên (INS960a), chất bảo quản (INS202, INS211).

#### Hướng dẫn sử dụng:



Dùng để phủ sốt lên món gà



Dùng để chấm các món chiên

#### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Sau khi mở bao bì, gói kín, bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

#### Giá trị dinh dưỡng trong 100 g

Năng lượng	Carbohydrate	Protein	Lipid
183,2 ~ 274,8	33,4 ~ 49,7	1,4 ~ 2,2	5,1 ~ 7,6
kcal	g	g	g

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam  
Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM  
TẠI HẢI DƯƠNG  
Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền,  
xã Lương Điền, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563  
Số tự công bố: HD-29/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode

Thông tin cảnh báo:  
Sản phẩm có chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.  
Không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.



O'food



# Sốt ướp thịt kiểu Hàn Quốc vị truyền thống

한국식 고기양념 | 오리지널

• Dây đủ gia vị phù hợp với các loại thịt



Khối lượng tịnh:  kg

### Thành phần:

Đường, đường ngô (HFCS), hành tây, muối, chất làm dày (INS1422, INS415), tỏi, gừng, hành tím, dứa, chanh leo, nước tương, bột nước tương, côn thực phẩm, tiêu, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), chất điều chỉnh độ acid (INS330, INS260), màu tự nhiên (INS150c), ớt, chất bảo quản (INS202), chất tạo ngọt tự nhiên (INS960a), hương nước tương tổng hợp.

### Hướng dẫn sử dụng:

Dùng để chế biến các món nướng, chiên, xào, ram, kho... Lắc đều trước khi sử dụng.

**Bước 1:** Ướp với tỉ lệ 20 g sốt cho 100 g thịt trong 15 phút.

**Bước 2:** Sử dụng thịt đã ướp, chế biến các món ăn mong muốn. Không cần thêm gia vị khác.

### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Sau khi mở bao bì, bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh.

### Khuyến cáo:

Sản phẩm dùng để nấu, không dùng để chấm trực tiếp. Sản phẩm có nguyên liệu có nguồn gốc từ đầu nành.

### GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G

Năng lượng 132,8 ~ 199,2 kcal	Carbohydrate 31,04 ~ 46,56 g	Protein 1,5 ~ 3,5 g	Lipid ≤ 1 g g
-------------------------------------	------------------------------------	---------------------------	---------------------

### Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM

Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

### Sản xuất tại:

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG

Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền,

xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563

Số tự công bố: HD-47/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode





O'Food



# Sốt Tokpokki Truyền thống Hàn Quốc

떡볶이양념

*Đễ dàng chế biến món Tokpokki Hàn Quốc Không cần thêm bất cứ gia vị nào khác*



Làm từ tương ớt Gochujang

Cay & ngọt tự nhiên

Khối lượng tịnh:

kg

### Thành phần:

Đường, đường ngô (HFCS), tương ớt Gochujang, tỏi, cà chua cô đặc, chất điều vị (INS621, INS631, INS627), muối, cồn thực phẩm, ớt, chất làm dày (INS1422, INS415), vừng, màu tự nhiên (INS160c(ii)) chiết xuất hải sản (mực, tôm, cá), chiết xuất hành, chất điều chỉnh độ acid (INS330), bột vi khuẩn lactic lên men, maltodextrin, chiết xuất Yucca.

### Hướng dẫn sử dụng:

**Bước 1** Cho 120 g sốt, 350 g bánh gạo Hàn Quốc, 300 ml nước vào chảo/ xoong, đảo đều.

**Bước 2** Đun sôi trong 5 phút với lửa nhỏ.

**Bước 3** Tắt bếp và thưởng thức



- *Đễ dàng chế biến món Tokpokki Hàn Quốc*
- *Không cần thêm bất cứ gia vị nào khác*

< **mách nhỏ** >

*có thể thêm chả cá, hành lá hải sản,... cho món ăn thêm ngon hơn*

### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Bảo quản lạnh sau khi mở bao bì.

### GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 G

Năng lượng 213,6 ~ 320,4 kcal	Carbohydrate 48,3 ~ 72,48 g	Protein 2,9 ~ 4,5 g	Lipid 0,8 ~ 1,5 g
-------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	-------------------------

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG

Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563

Số tự công bố: HD-33/Daesang/2022

HSD: 12 tháng kể từ NSX

NSX:

barcode

Thông tin cảnh báo: sản phẩm có thành phần tự nhiên, màu sắc có thể thay đổi, tự nhiên chất lượng sản phẩm vẫn ổn định. Sản phẩm có chứa hải sản, tinh bột, đường.